



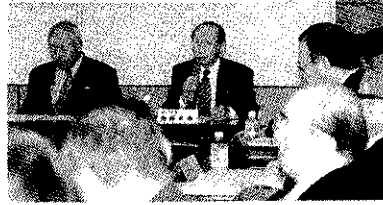
稚児行列が温泉街を練り歩く

好天に恵まれた5月15日、松之山温泉まつりが行われ、金色の髪飾りや華やかな衣装に身を纏った稚児たちが温泉街を練り歩きました。その愛くるしさに、沿道に詰め掛けた見物客の目はくぎ付けになっていました。

6月号のMENU

- 「十日町広域圏合併協議会情報」…… P 2～5
- 「戸籍事務のコンピュータ化」…… P 6
- 「児童手当法の改正」…… P 7
- 「電動車いすの交通安全」…… P 8
- 「松之山温泉まつり」…… P 10
- 「5月の気になる話題」…… P 12～15
- 「お知らせ・情報コーナー」…… P 16～17
- 「7月カレンダー・湯島ガイド」…… P 18～19

合併協議会



小委員会の合意事項に対して意見を述べる松之山町長

議会の議員の定数等

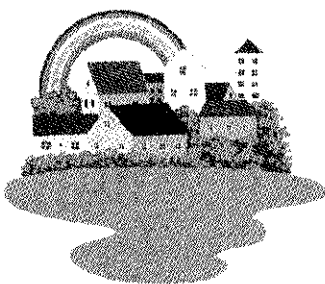
小委員会での合意事項に基づいて協議し、以下のとおり決定しました。

- ①議員の定数：新市の議会議員の定数は、30人とする。
- ②定数の特例：合併後、最初に行われる議会議員の選挙に限り、その定数を40人とする。
- ③選挙区の設置：合併後、最初に行われる議会議員の選挙に限り、5市町村の区域ごとに選挙区を設け、現在の十日町市を区域とする選挙区は19人、川西町を区域とする選挙区は8人、中里村を区域とする選挙区は6人、松代町を区域とする選挙区は4人、松之山町を区域とする選挙区は3人とする。

小 委員会の合意事項に対して松之山町の佐藤町長は「中心である十日町市に隣接せず、一番遠隔地にある松之山町に対する配慮がなされていない。定数特例というものは、画一的な人口割で配分するという趣旨のものではなく、合併時に地域の不安を解消するために設けられていると解釈している。松之山町としては、議員提案できる4名を希望していたが、叶わなかったことは極めて遺憾である。小委員会が全員一致で決めたことであり、小委員会に任せた以上はその意向を尊重せざるを得ないが、この結果は誠に残念である。」と不満の意を述べられました。

松 之山町の他の委員からも、同様の趣旨の発言が相次ぎ、一時は挙手による採決かという場面もありましたが、中里村の山本村長が「松之山の言うことはもっともだ。3人であっても良い提案であれば、他の議員が仲間に入って4人になればいい。新しく議員になった皆さんから、そのような考え方で関わっていただけたらと思う。従って、松之山など少人数の地域にも配慮しながら今後の施策について決定してゆかなければならないということをお互いに申し合わせた中で、議員定数を決定していただければと思う。」と発言がありました。それに呼応して、十日町市議会議長も母都市としての議会を代表し「中里村の山本村長の発言と同様の気持ちを持ちながら進めていきたいと考えている。」と述べられ、議長である川西町の田口町長が、「少数意見や弱者を排除することは許されず、特に母都市としての十日町市には強く求められることである。みんなで一緒になって新しい地域を創る、という考え方でご理解いただきたい。」と締めくくり、小委員会の提案どおり決定しました。

■議会の議員定数等が小委員会報告のとおり決定
 ■新市の財政計画の見直し方針を事務局より提案
 ■新市の市章デザインは公募により選定



新市の市章デザインを公募

新市の市章を制定するにあたり、市章のデザインを公募することになりました。公募の期間は夏から秋ごろの予定で、市章候補作品が数点に絞られた段階で住民アンケートを実施します。新市の市章は年内をめどに協議会で決定し、採用作品には賞金を贈呈します。

新市の財政計画の見直し

現行の新市の財政計画は、5市町村の平成14年度決算に基づいて作成してありました。しかし、国の三位一体の改革に伴う地方交付税などが大幅に減少してきたため、財政計画の見直しが必要となりました。そこで、財政計画の見直し方針が提案されました。

◆主な見直し(調整)項目



- 三位一体の改革の影響(市税、交付税ほか) - 15億円
- 投資的経費削減に伴う国県財源の削減 - 4億円
- 同上に伴う地方債の削減 - 8億円
- 起債充当率引上げに伴う地方債の増加 + 1億円



- 平成15年度退職者計画前倒しによる人件費の減額 - 2億円
- 扶助費増加傾向調整分 + 2億円
- 投資の一部事務組合負担金の実績による減額 - 4億円
- 投資的経費削減 - 22億円

※上記以外は、現行推計の考え方を採用している。

合併後10年間の財政シミュレーション(見直し後)

(単位:億円)

		H17	H18	H19	H20	H21	H22	H23	H24	H25	H26
歳入	地方税	62	61	61	61	61	60	60	60	59	59
	譲与税等	14	14	14	14	14	13	13	13	13	13
	普通地方交付税	104	103	101	101	99	97	96	96	96	95
	特別地方交付税	19	19	19	17	17	17	17	17	17	17
	国県支出金	40	40	40	38	38	34	34	34	34	34
	繰入金	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	繰越金	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
	地方債	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
	その他の収入	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
	歳入計	324	322	319	315	313	306	305	304	304	302
歳出	人件費	54	57	61	58	55	55	51	53	51	46
	物件費	39	38	36	34	33	31	31	31	30	30
	維持補修費	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
	扶助費	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
	補助費など	36	35	33	32	30	29	29	29	28	28
	公債費	49	47	45	45	43	41	41	41	40	41
	積立金	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	投資・出資・貸付金	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
	繰出金	32	32	32	33	33	32	33	33	33	34
	投資的経費	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54
歳出計	322	320	320	313	305	300	296	297	294	289	
差											
単年度実質収支	3	2	-1	3	8	6	9	7	10	13	

※単位が大きく、端数処理をしているため、合計と収支の数値が合わない部分があります。

合併効果により後期に現れる黒字収支は、新たな施策への財源となる。

■合併協定書による協議事項について
 ■新市の市章選定小委員会が設置される

合 併協定書による協議事項について (主な確認事項)

①商工観光の取扱い

- 「商工会議所」と「商工会」は、関係団体が統一できるよう、新市として働きかけ、支援を行う。また、運営補助金は、合併後当分の間は現状維持とし、その後は算定基準を統一する。

②建設の取扱い

- 道路認定基準は、十日町市の例による。ただし、既に指定されている市町村道は、新市にすべて引き継ぐ。
- 認定道路の工事分担金は徴収しない。
- 道路の維持管理にかかる集落への助成は、十日町市、川西町、中里村の例を基本として地域性も考慮し、新市において統一して定める。

③除雪利雪の取扱い

- 認定道路の除雪にかかる住民負担は、原則として求めない。ただし、個人に起因する除雪は相応の負担を求めることとし、十日町地域については、現在の負担率の2/3相当の負担とする。また、合併後5年を目処に、個人に起因する除雪については、統一した負担方法を検討する。
- 現状どおり冬期保安要員の配置に努める。
- 集落へ貸与している除雪機械は、新市に継承し、引き続き集落へ貸与する。新市移行後は小型除雪機の整備に限り、集落へ助成を行う。

④上水道の取扱い

- 水道料金は、十日町・川西・松代・松之山の各地域は、十日町市の例による。中里地域は、現状どおりとする。
- 未普及地の解消に努めつつ、5年後に新市の水道料金を調整する。
- 減免基準は、十日町市の例による。なお、65歳以上の独居老人に対する減免制度は、合併後3年を目処に廃止する。

⑤下水道の取扱い

- 下水道使用料は、十日町市と中里村の中位程度とする。
- 合併処理浄化槽は、既存のものも含め、新市における設置・管理型事業によることを基本とし、下水道使用者と合併浄化槽使用者が同等の負担となる制度を定める。

⑥学校教育の取扱い

- 小中学校の通学区域は、合併時は現行どおりとする。その後、児童生徒数の推移や地理的条件などに合わせた通学区域の再編成を検討する。
- スクールバスは当分の間、現行どおり運行する。合併後、新市が策定する生活交通確保計画においてスクールバスを含めた検討を行う。

⑦社会教育の取扱い

- 十日町市の公民館本館及び地区館並びに4町村の主要な公民館を新市に引き継ぐ。活動実績等を参考に、合併後5年後を目処に分館を含めた組織体制を見直す。
- 市民体育大会(運動会)は、統一した大会を、合併記念大会として、合併後4年目に実施する。現在実施している市町村の大会を合併記念大会までの間に実施する場合は、現在の予算の範囲内で措置する。
- 山村留学事業は継続して実施する。

新市の市章選定 小委員会が設置

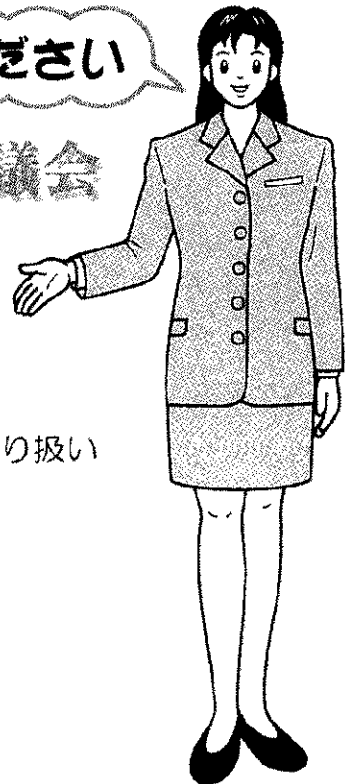
新市の市章を選定するため、小委員会を設置することになりました。

委員構成は、協議会委員のうち3号委員から5名選出となり、松之山町からは、柳靖治さんが選任されました。

傍聴においでください

第5回 十日町広域圏合併協議会

- ◆日 時 / 6月22日(火)
- ◆時 間 / 午後1時30分～
- ◆会 場 / 松之山町自然休養村センター
- ◆主要内容 / ●合併に関する協議事項について
 - ・地域審議会、地域自治組織の取り扱い
 - ・事務組織及び機構の取扱い
 - ・一部事務組合の取扱い
 - ・字名、行政区名の取扱い●新市建設計画の本協議について
- 合併協定書の最終確認について
- 合併調印式の挙行について



「十日町広域圏合併協議会」についての
ご意見・お問い合わせは、右記へどうぞ。

■十日町広域圏合併協議会事務局
〒948-0085 十日町市寅甲1番地1(西寺町)旧織物会館2階
電話:0257-52-7725 FAX:0257-52-7726
E-mail: to-gappei@ris.ocn.ne.jp
ホームページ: <http://www.t1.ocn.ne.jp/~t-gappei/>

津南町

中里村

松之山町

「3町村の合併協議会設置」を求める同一請求書が 5月31日、それぞれの町村長に提出されました!!

5月31日、「津南、中里、松之山の3町村合併協議会設置を求める住民の会」が、3町村の合併協議会設置を求める同一内容の直接請求書を、有権者の50分の1以上の署名を添えて各町村長に提出しました。(有効署名数は、津南が514名、中里が112名、松之山が65名となっています。)

これを受け3町村長は、60日以内に意見書を付して各町村議会に協議会設置を提案することになります。そして、3町村すべての議会が可決した場合には、合併協議会が設置されることになります。

6月26日より

戸籍事務の コンピュータ化 開始！！

戸籍は、生れてから死亡するまでの身分関係を公証する唯一の公簿です。

これまで松之山町では、戸籍を和紙に直接記載し管理してきましたが、住民サービスの向上と事務の効率化を図るため、6月26日にコンピュータ化された新しい戸籍に改製し、サービスを開始いたします。対象は、松之山町に本籍を有する方の戸籍です。

コンピュータ化により、戸籍に関する証明書が新しくなり、より迅速に、読みやすいかたちで発行されるようになります。(証明書の発行は、6月28日(月)からはじまります。)

戸籍の作成がより早く・正確に

今までは、和紙に1文字ずつタイプライターや手書きで記載していたため、出生や婚姻など戸籍の届出をしてから戸籍謄本などの発行までに大変な手間と時間がかかりました。コンピュータ化することで、より早く正確に戸籍を作成し、証明書を発行できるようになります。

証明書の様式・名称が変わります

証明書の書式が縦書きから横書きへと変わり、記載内容も項目化され、数字も算用数字で表記するなど、見やすく分かりやすくなります。用紙は、A4縦版長の改ざん防止用紙を使用し、コピーによる偽造を防ぐことができます。町長印も朱肉から電子印(黒色)に変わります。

証明書の名称も次のように変わります。

戸籍謄本 → 全部事項証明書 (戸籍内の全員を証明するもの)

戸籍抄本 → 個人事項証明書 (戸籍内の個人を証明するもの)

(新) 全部事項証明書

【(旧) 全部事項証明書】	
本 籍	東京都千代田区千代田(〒100 東京都)
氏 名	甲野 麗太郎
戸籍事項 初 期	【(旧) 出生】 昭和4年1月10日 【(旧) 結婚】 昭和5年3月5日 【(旧) 結婚の記録】 【(新)】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都)
戸籍に記載されている者	【(新)】 麗太郎 【(旧) 出生日】 昭和4年6月2日 【(旧) 出生地】 夫 【(新)】 甲野幸雄 【(旧)】 甲野和子 【(旧)】 長女
身分事項	【(旧) 出生】 昭和4年6月2日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区 【(旧) 出生】 昭和4年6月25日 【(旧) 父】 夫 【(旧) 母】 妻 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野幸雄 【(旧) 出生】 昭和3年1月17日 【(旧) 結婚】 妻 【(新) 出生】 昭和4年1月10日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区 【(旧) 出生】 昭和3年1月2日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野和子 【(旧) 出生】 昭和3年1月17日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野和子
戸籍に記載されている者	【(新)】 麗子 【(旧) 出生日】 昭和4年1月10日 【(旧) 出生地】 夫 【(新)】 乙野幸雄 【(旧)】 乙野和子 【(旧)】 長女
身分事項	【(旧) 出生】 昭和4年1月10日
発行番号	00001



(旧) 戸籍謄本書

【(旧) 戸籍謄本書】	
本 籍	東京都千代田区千代田(〒100 東京都)
氏 名	甲野 麗太郎
戸籍事項 初 期	【(旧) 出生】 昭和4年1月10日 【(旧) 結婚】 昭和5年3月5日 【(旧) 結婚の記録】 【(新)】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都)
戸籍に記載されている者	【(新)】 麗太郎 【(旧) 出生日】 昭和4年6月2日 【(旧) 出生地】 夫 【(新)】 甲野幸雄 【(旧)】 甲野和子 【(旧)】 長女
身分事項	【(旧) 出生】 昭和4年6月2日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区 【(旧) 出生】 昭和4年6月25日 【(旧) 父】 夫 【(旧) 母】 妻 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野幸雄 【(旧) 出生】 昭和3年1月17日 【(旧) 結婚】 妻 【(新) 出生】 昭和4年1月10日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区 【(旧) 出生】 昭和3年1月2日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野和子 【(旧) 出生】 昭和3年1月17日 【(旧) 出生地】 東京都千代田区千代田(〒100 東京都) 甲野和子
戸籍に記載されている者	【(新)】 麗子 【(旧) 出生日】 昭和4年1月10日 【(旧) 出生地】 夫 【(新)】 乙野幸雄 【(旧)】 乙野和子 【(旧)】 長女
身分事項	【(旧) 出生】 昭和4年1月10日
発行番号	00001

現在の戸籍は保存されます

コンピュータ化後、従来の戸籍は「平成改製原戸籍」として100年間保存されます。

新しい戸籍には、婚姻や死亡などにより既に除籍された人は記載されません。これらの記載事項が必要な場合は「平成改製原戸籍」の交付を請求してください。

◆お問い合わせ先
松之山町役場 総務課住民係 電話:596-3131

児童手当の支給期間が小学3年生まで 延長される予定です。



児童手当の支給対象年齢が、現在の義務教育就学前までから小学3年生終了前まで延長する「児童手当法」の改正が予定されています。改正法が国会で成立しますと、4月1日にさかのぼり適用されます。

新たに児童手当等を受けようとする児童の保護者の皆様は、認定請求等の手続きが必要となります。

平成16年度小学校入学児童を養育している保護者の皆様 (平成9年4月2日生まれ～平成10年4月1日生まれ)

平成16年3月分まで、その児童に係る児童手当等を受けていた保護者の方は、請求の手続きは必要ありません。4月以降も引き続き支給されます。

なお、今までどおり現況届の提出をお願いします。

平成16年度小学校2・3年生の児童を養育している保護者の皆様 (平成7年4月2日生まれ～平成9年4月1日生まれ)

●平成16年3月末現在、児童手当等を受けていない保護者の方
……………▶ **新たに認定請求の手続きが必要です。**

●平成16年3月末現在すでに、児童手当等を受けている保護者の方
……………▶ **額改定請求書の提出が必要です。**

★詳しくは、改正法が成立後に、該当者の方へ文書でお知らせします。

現況届について

児童手当を受けているすべての方は毎年6月中旬に「現況届」を提出しなければなりません。

受給者には6月中旬に町から現況届の用紙を送付します。必要書類を添付して、期限内に届出をして下さい。

尚、現況届の提出がない場合は、6月分以降の児童手当が受けられなくなりますので、ご注意下さい。



※所得が一定額以上ある方は、児童手当が支給されない場合があります。

児童手当についての問い合わせは…… 総務課 住民係 (電話596-3131)

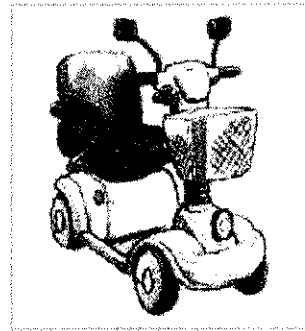
電動車いすの交通安全

～高齢者の事故が増加しています～

近年、町内でも電動車いすを利用する人が非常に多くなってきました。特に自分で操作するタイプ（自走用ハンドル型）は、足腰の弱った高齢者にとって、便利な移動手段として利用されています。

しかし、高齢者による電動車いす利用の増加に伴い、電動車いす利用者が交通事故に巻き込まれるケースが増えています。全国での電動車いす利用中の交通事故死傷者数は、平成2年中の36人から平成14年中には206人へと急激な増加傾向にあります。

このような状況の中、電動車いす利用者の交通安全対策が、重要な課題となってきました。



よく見かける自走用ハンドル型

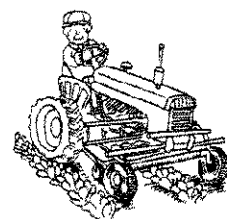
電動車いすを利用する場合、次のことに注意しましょう。

- ①電動車いすは「みなし歩行者」です。歩行者としての交通ルールやマナーを守って、自動車はもちろん、歩行者や自転車にも注意して通行しましょう。
 - ★歩道がある道路では、歩道を通行しましょう。歩道がない道路では、自動車に十分注意して、道路の右側端を通行しましょう。
 - ★道路には、電柱・看板・停車中の車・石ころ・段差などの障害物があります。障害物を避ける場合は、減速または停止して、前方および後方の安全確認をしてから進路を変えましょう。
- ②電動車いすの事故は、道路横断中に多発しています。電動車いすは「かけ足」ができません。道路を横断するときは、次の点に注意して渡りましょう。
 - ★近くに横断歩道があるときは、横断歩道を渡りましょう。
 - ★信号機のある場所では、必ず信号に従いましょう。しかし、すでに「青」になっている時でも、渡っている途中で信号が変わる可能性もあるので、次の「青」になるまで待つようにしましょう。
 - ★道路を斜めに横断すると、横断する時間が長くなり、事故の可能性が高くなります。道路を横断するときは、道路に対して直角に横断しましょう。
- ③悪天候の日や夕方・夜間の走行は、危険ですので避けましょう。また、自動車から認知されやすいように明るい服装に心がけ、反射材なども有効に使いましょう。
- ④現在のところヘルメット着用の義務はありませんが、万一のときの「頭部の被害軽減」のためにも、ヘルメットの着用を心がけましょう。
- ⑤電動車いすに異常がないか、日常（出発前）点検と定期点検は必ず行いましょう。

農業研修活動等に対する補助金について

産業課では集落活動による農業研修等に対し補助金をお支払する制度があります。対象となる研修は、農業及び集落活性化に関するものに限ります。補助金額は1団体当たり3万円以内ですが、予算に限度がありますので、申請件数が多くなった場合は予算の範囲内で調整させていただきます。

詳しくは産業課農政係までお問い合わせください。





●畑苗代で苗を育てています

1. キョロロで棚田の再生のお知らせ

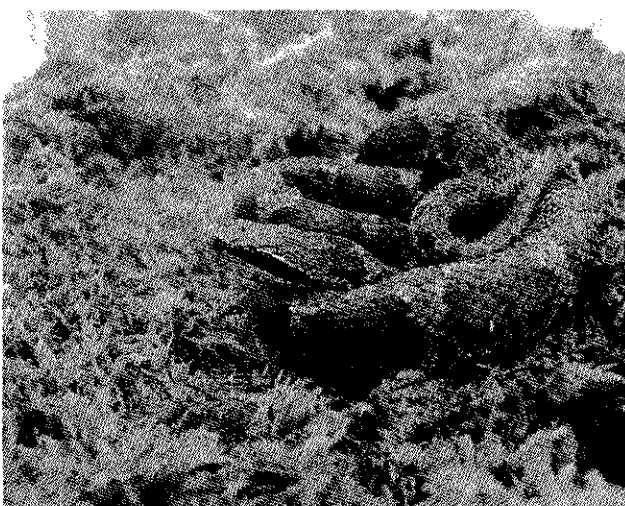
キョロロでは、自然体験学習の環境作りのために、建物近くにある耕作放棄された棚田を復活させています！ 7月3日、復活させた一反五畝の水田に、畑苗代で育てた苗を植えます。この事業に賛同・関心のある方は、ぜひご参加ください。

2. 松之山情報コーナーのご協力をお願いします！

キョロロでは、「松之山情報コーナー」で、来館者に松之山町の自然と行事を常時紹介しています。田植えなどの農作業、年中行事、その他イベントなどの写真情報ありましたら、ご提供いただきたいと思います（写真はお返しいたします）。

3. 松之山の写真展やっています！

4. 引き続き友の会入会者を募集しています。



須・山・イ・キ・モ・ノ・だ・よ・り

「マムシ」

そろそろマムシが顔を出す季節になりました。マムシは5月に冬眠から目覚め、10月頃には再び冬眠に入ります。冬眠の前後には日光浴をする姿も見られますが、それ以外の活動期には主として夜に活動します。ただ7月から8月には、お腹に子どもを宿したお母さんマムシが、お腹の子どもを早く大きくするために、昼間、

日光浴に出てきて体温を上げます。そのため7月から8月上旬には、草刈などをしていると昼間にマムシに出くわすことが多くなります。マムシは毒蛇ですが、臆病で、自分から人を襲うことはありません。しかし噛まれると大変ですので、野外に出る時には注意が必要です。



松之山温泉まつり

5月15日

雨ばかり続いた5月でしたが、この日だけは天気の特異日のように好天にめぐまれ、盛況だった昨年よりさらに多い約3,000人のお客さんを迎え、にぎやかに温泉まつりが開催されました。

昼間は、幼稚園児による稚児行列、中学生のブラスバンド演奏、温泉神輿などが行われ、地元の子供たちに大きな声援が送られていました。

恒例となったBSNラジオの公開録音では、人気歌手の伍代夏子さんが出演するとあって、会場は県内外から訪れたお客さんで埋め尽くされ、司会の大倉修吾さんの巧みな話術に、場内は爆笑の連続でした。

フィナーレを飾る大花火大会も、みごとな大輪を咲かせ、大盛況のうちに終了しました。

野鳥だより

●「ヤマセミ」

松之山町野鳥愛護会

「おや?!」
立ったまま窓の景色を眺めながら電話していたら、目の前2〜3メートルのところを、白黒点々まだらの大きめの鳥が通った。

大きな目をぎつと見開いて、頭の毛を逆立てて、まるで「大変だ! 大変だ! 遅刻しちゃう」と声が聞こえたような急ぎかた。不思議の国のアリスのウサギみたい。思わずクスツと笑ってしまった。

このヤマセミはわが池のお客。赤倉に引越して間もなくのことだった。

ところが、池には好みの魚がいなかったのか、私が住み着いたことがお気に召さなかったのか、以来姿を見かけない。体に似合わず、顔つきに似合わず、神経質で警戒心が強いらしいから、カワセミのように身近に見れるというわけにはいかない。

ときどき「キャラツ、キャラツ」という動物的な鳴き声を聞くことがある。川の方にも来ているのかも知れない。今日は窓際で鳴き声を聞いた。いつも声ばかり。またあのギョロ目さんに会いたい。

(絵・文 鶴田豊子)

■今月の定例探鳥会

▼日時 6月26日(土)

午前4時30分〜7時30分まで

▼場所 バードピア須山

(ギョロ口駐車場集合)

▼その他 小雨決行。双眼鏡などあると便利です。

うちのヤマセミさんの印象



こんな風に飛んでいたかは、定かでない。正しい姿は図鑑をご覧ください。



笑顔



満点

ゆうろ
悠炉ちゃん(2歳)
小口武宏・恵里子さんの二男
(松之山・みのや)

●愛称は“ゆうちゃん”。ヘルメット姿が似合うでしょ。●好きな食べ物は「お魚」と「納豆」、特に「おさしみ」が、だ〜い好き！ボクってとってもヘルシーでしょ。●このあいだ、小さなカエルをつかまえたんだ。とっても可愛かったから、ず〜と手ににぎりしめていたら、カエルくんがグツタリ。カエルくんには災難だったかもしれないけど、ボクの気持ちは分ってほしいな。●ボクのお宝はショベルカー。いっぱいあるけど、みんな“ゆうろ建設機”のシールがはってあるんだ。もちろん、お父さんが作ってくれたんだよ。大きくなったら、松之山で一番のショベルカーの運転手になるんだ！

【お母さんから一言】

お姉ちゃん、お兄ちゃんとずっと仲良しでいてね。そして、友達を沢山つくれる子になってね。



なおと
直斗ちゃん(2歳)
久保田達也・さおりさんの二男
(新田・つんね)

●うちでは“なおちゃん”って呼ばれてるんだ。豆、納豆、さつまいも、かぼちゃ、なんでも食べるから、いつも元気いっぱい。だって、お母さんの料理おいしいんだもん！●うちでは、いつも水遊びをして楽しむんだ。お父さんが買ってくれた「おもちゃの車」も、ボクの宝もの。車のこと、お父さんとってもよく知ってるんだ。●2才になったら、いろんな言葉や歌も覚えたよ。「ちょうちょ」と「かえるの合唱」は最後まで歌えるんだ。●5月に、とってもかわいい弟ができたよ。今までお兄ちゃんに甘えてばかりいたから、こんどは弟の世話もしなくちゃね。早く大きくなって一緒に遊びたいな。

【お母さんから一言】

素直で心のやさしい人になってほしいです。

危険の兆し

- 顔色が悪くなる
- 眠や呼吸が早くなる
- グツタリする

おこる時

- 炎天下のスポーツ・長時間の日の当る場所での仕事(特にむし暑い日)
- 暑い車の中・暑い部屋の中に長時間いる

予 防

- 吸湿性や通気性の良い衣服を着る
- 帽子をかぶる、日傘を使う
- 日の当る場所に長く居ない
- 日陰等で適度に休憩する
- まめに水分を補給する
- 水分だけでなく塩分も補給する

体調の悪い人・子供・高齢者は特に注意が必要

応急処置 おかしいと思ったら、素早く対処する

- 涼しい場所に移し、衣服のボタンやベルトをゆるめる
- 体を冷やす(水に濡らしたタオルを当てて、あおぐ)
- 氷等があれば、首と脇の下、人もの付け根などに当てる
- 水分・塩分を補給する
- 下肢を高くして、横向きに寝かせる

★ふらつく・応答が鈍い・言語が不自然・意識低下等がある時はすぐ救急車を呼んで病院に運ぶ。
★呼吸停止(+)なら、人工呼吸をする。



熱中症に注意!!

夏場の暑い気候で、気温が高くなるにつれて、熱中症の発症リスクが高くなります。熱中症は、体温が上昇し、水分や塩分が失われることで起こります。症状は、めまいや吐き気、頭痛、全身が汗をかくこと、脱水症状、意識障害などです。重症化すると、命を失う危険があります。予防には、涼しい服装を着る、帽子をかぶる、日陰で休憩する、水分と塩分をこまめに補給することが大切です。もし症状が現れたら、涼しい場所に移し、体を冷やし、水分と塩分を補給してください。症状がひどい場合は、すぐに救急車を呼んでください。

診療所NEWS
久保田達也・さおりさん

大蔵寺高原で山菜講習会

■5月16日(日)



温泉まつり翌日の5月16日、大蔵寺高原において山菜講習会が開催されました。あいにく朝から雨という天候でしたが、県内を中心に30名の方が集まりました。

雨ガッパに身を包んだ参加者は、講師の小口成一さん（松之山）と高沢寿恵さん（北浦田）の案内により、周辺の野山で2時間ほど山菜採りを体験しました。

その後、希望館のジギスカン広場で、採ってきた山菜の鑑定会が行われ、おいしい山菜料理を食べながら、山菜採りのマナーや調理方法などについて説明を受けました。雨のなか頑張って採った山菜の味は格別だったことでしょう。

楽しかったね。春のハイキング

■5月23日(日)



「〇〇ちゃん、よく頑張ったね!」「ながめがいいね～」山頂についたときの会話です。保育園の子供たちも、ほんとうによく頑張って山頂にたどり着きました。

5月23日(日)、「松代・松之山チャレンジ塾」の第1回目「大蔵寺高原・春のハイキング」が実施されました。心配された前日までの雨もやみ、朝には久しぶりに太陽が顔を出しました。

尚町からの参加者は、子供、大人で20名。やや少ない参加者数ですが、みんな親子で参加してくれました。

今回のチャレンジ塾は、「親子で参加していただく」ことも大きなねらいです。休日、親子で体験を共有していただくことを通して、共通の話題づくりになればと考えています。

山頂までは、松之山の小口さんと松代の松山さんに、道の周りの花や木、虫などについて教えていただきました。何と、運良くギフチョウにもお目にかかることができました。

午後からは、中里村の山田さんにも加わっていただき、楽しいネイチャーゲームを体験しました。やはり、大自然の中でおいしい空気を吸いながらの活動は最高ですね。

グリーンリース(ふる里賞農園)田植え

■5月22日(土)・23日(日)



今年で5期目を迎える通算13年目となったグリーンリースの田植えが、美しい新緑にかこまれた湯山地内の圃場で行われました。

都会人から1会員あたり5アールずつ田んぼのオーナーになってもらい、田植えや稲刈りなどの農作業を体験しながら、お米を収穫していただくというこの制度。契約期間は3年間ですが、貸農園管理組合や湯山集落のご協力により大変好評で、ほとんどの方が引続き会員になっておられます。

今回は、会員の家族や東京松之山会の皆さんなど約70名の方が松之山を訪れ、昼食に地元のお母さん方による郷土料理や山菜料理を食べた後、2反歩ほどの水田に群がり、田植え作業をしました。

今後は、8月の出穂観察会、10月の稲刈りなどが行われ、地元湯山集落との交流会も予定されています。

松之山町観光協会総会 ～観光客数は前年比20%増～

■ 5月24日(月)

今年度の松之山町観光協会総会は7月24日に自然休養村センターを会場に開催されました。

柳澤治会長は挨拶で、「昨年度に松之山町を訪れた観光客数は37万6千人余りで、前年比22%増の好実績であった。これは、キョロロの開館や大地の芸術祭などが影響したものと思われる。客層は、家族客や個人客が70%以上を占め、以前とは大きく様変わりした。また、昨年ではじめて県外客が県内客を上回り、松之山も全国的な観光地となりつつある。松之山には豊かな自然と本物の天然温泉がある。今後も、豊かな自然や資源を大切に、当地の特性を活かした観光や地域の振興を進めたい。」と意気込みを語りました。

総会終了後には町観光協会長表彰の表彰式が行われ、観光功労者表彰では、温泉街で朝市を開設している竹内清司さん(湯之島)と、お国八十八番の保存に努めている高澤哲治さん(豊田)が受賞。優良従業員表彰では、勤務年数10年の大見和子さん(下殿池)が受賞されました。

記念講演では、旅行雑誌等情報誌の編集長を歴任した「くらまた まなぶ」さん(財にいがた産業創造機構 新事業コーディネーター)による、『誰でもできる企画術・開発術・仕事術』と題した講演が行われ、「起業(事業)とは、市場の[不]を解消すること。①市場の声(不満・不安・不快・不便…)を聞いて、事業(満足・安心・快感・便利…)を起こす。⇒ ②起こした事業によって市場が動く。⇒ ③動いた市場の声を聞いて、さらに事業を変える。」と、20年間に14メディアを創刊したご自身の経験を基に、実践に役立つ話をしていただきました。



松之山町観光客の推移

年 度	総数(人)	対前比(%)
昭和45年度	76,000	—
昭和50年度	84,100	110.7
昭和55年度	108,100	128.5
昭和60年度	150,000	138.8
平成2年度	198,000	132.0
平成7年度	302,000	152.5
平成12年度	301,964	100.0
平成13年度	309,366	102.5
平成14年度	308,660	99.8
平成15年度	376,490	122.0

★町役場振興課「松之山町観光動態の概要」より



大蔵寺高原牧場が開牧

■ 5月26日(水)

5月26日午前、牧草も育ち一面が緑となった大蔵寺高原牧場が開牧しました。繁殖を主目的とする当牧場では、生れたばかりの子牛を連れた母牛や妊娠中の雌牛、また、自然繁殖のための雄牛が10月下旬まで放牧されます。

初日には松之山・松代の畜産農家から21頭が集まり、衛生検査終了後、広い草原に放されました。秋までに何頭の子牛が誕生するか楽しみです。

横浜市の小学校6年生が松之山で体験交流

■ 5月27日(木)～29日(土)



はじめての田植え体験

このイベントは、都会の子供たちから松之山を訪れてもらい、自然体験・農業体験や地元住民との交流をしていただき、地域活性化の一助とする趣旨で、町が主体となり受け入れをしているものです。

昨年に引き続き、修学旅行の体験学習で松之山を訪れたのは、横浜市の梅林小学校6年生等一行113名の皆さんです。

訪れた子供たちは、浦田地区を中心とした27戸に民宿し、農家ででの生活を体験し、グリーンハウス里

美の田中さんらの指導による田植え体験、松之山の自然探検などを行いました。期間中は天候にも恵まれ、子供たちは2泊3日の松之山での貴重な体験をしたことでしょう。

第48回松之山町探鳥会 ～美人林周辺でバードウォッチング～

■ 5月29日(土)・30日(日)

第48回を迎える松之山町探鳥会が、松之山町野鳥愛護会の主催により開催されました。

29日夜は、松之山温泉福住館にて野鳥集会が行われ、松之山小学校6年生の野鳥班による活動発表と、昨年まで長岡市立科学博物館の館長をされた新潟県野鳥愛護会副会長の渡辺央さんによる講演が行われました。

翌30日は朝4時30分から探鳥会が行われ、森の学校キョロ口駐車場に集まった参加者約50名は、快晴に恵まれた新緑の美人林・須山探鳥コースを4班に別れ、双眼鏡片手に野鳥を観察しました。

朝のすがすがしい空気を吸いながら、野鳥の声に耳を澄まし、声の聞こえる木に双眼鏡の照準を合わせると、普段は見ることができない野鳥の姿をとらえることができました。

今回確認された野鳥は全部で45種類になりました。さすが野鳥の宝庫松之山ですね。



老人クラブによる花いっぱい町づくり

5月下旬～6月上旬

今年も町老人クラブの皆さんが、町内各所で花植え活動を行い、サルビアやマリーゴールドなどの苗、合わせ2万本を植えていただきました。

6月3日には、坂下地内の国道沿いに上川手の老人会「白寿会」の皆さんが集まり、花の苗1,300本を植えておられました。

今年も、道路沿線や公園、福祉施設や神社など、いろいろな場所できれいな花を咲かせてくれることでしょう。



坂下地内の国道沿いにて

美人林コンサート ～ブナ林の美しい音色が4年ぶりに復活～

■ 5月30日(日)

5月30日に松口地内にある美人林において「ブナの森 美人林コンサート」が4年ぶりに開催されました。県内外から訪れた約900人の観客は、新緑に包まれながら、NHK交響楽団メンバーによる美しい演奏と歌に聞き入りました。

美人林内の斜面に設けられた特設ステージは、周りの景観とよくマッチし、ブナの幹や葉で拡散された美しい音色が周りの空間を包み込み、まるで本物のコンサートホールで聞いているような心地よさでした。

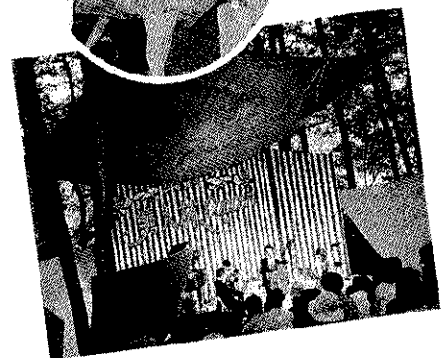
このコンサートは今まで3回開催されましたが、ブナ林の保護のため平成12年を最後に休止していました。開催にあたっては、美人林への影響を最優先に考え、専門家の意見も聞きながら進められました。今回のコンサートによる収益金は、美人林の保護にも充てられることになっています。

コンサートは、第二部に入った矢先に激しい雨に見舞われ、30分ほど中断して様子をうかがいましたが、強く降り続いた雨のため、ステージがコンサートのできる状態ではなくなったので、やむなく中止となりました。

この間、激しい雨の中スタッフ達は、びしょびしょに濡れながら観客に雨具を渡すなど、精一杯の努力をしました。その努力が伝わったのか、コンサート中止のアナウンスが告げられたときも、不満の声はほとんど聞こえませんでした。スタッフや関係者の皆さん、大変ご苦労様でした。



妖精の鈴音で
オーブニング



お客さんと埋めつくされた美人林



小学校創立130周年目の記念大会に
みんなのパワーも130%
(5月30日 松里小学校)



30秒×5回戦という過酷な戦いの
綱引きが……(6月6日 蒲田小学校)



風船割り二人三脚では、
息の合う夫婦とそうでない夫婦が……
(6月6日 松之山小学校)

町内3小学校で校区長運動会

昨年は雨のため、そろって屋内での開催でしたが、今年はずっと恵まれ、予定どおりグラウンドで開催することができました。どの会場も、参加者の熱気でいっぱいでした。

町消防大会が開催されます

6月20日(日)、午後1時30分から町民グラウンドにおいて松之山町消防大会が開催されます。

当日は、町消防団員と松之山分遣所の消防士など合わせて245名の皆さんが参加し、式典やポンプ中継放水訓練などが行われます。また、松之山保育所と松之山小学校鼓笛隊によるアトラクションも行われます。



若者しごと館 上越サテライト 5月12日オープン!

若者のキャリア形成の支援や、就職のための情報提供・個別相談を行います。

「自分がどんな職業に向いているのか?」「資格を取りたいけれどどうしたらいいのか?」「フリーターを辞めて正社員になるには?」「面接を受けるときのマナーが分からない。」などの相談に専門の職員が応援します。

当館のご利用はすべて無料。秘密は厳守します。就職に関する情報もそろえています。

●開館時間/8:30~17:00

●休館日/土・日・祝日・年末年始

●所在地/上越市本城町3-4-1
(センバンビル3階)

●電話/025-526-3310

町役場職員採用試験 ~平成16年度中途採用~

松之山町役場職員採用試験の受験受付を行います。採用予定者数や試験日程等は、次のとおりです。志望される方は、お間違えのないようご注意ください。

●職 種 一般行政職

●採用予定人員 若干名

●受付期間 平成16年6月14日~6月25日

●受験資格

昭和52年4月2日から昭和58年

4月1日までに生れた者で、

かつ、4年制大学を卒業した者

●試験日 平成16年7月25日(日)

●試験会場 上越市「城東中学校」

●試験方法

教養・専門試験および性格診断検査を行います

●申込書請求先及びお問い合わせ先

松之山町役場 総務課行政係 (電025-596-3131)



高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

電話での相談と面接での相談がありますが、いずれも相談の受付は次のとおりです。

◆相談日/月曜から金曜まで毎日

(祝日、年末年始を除く)

◆時間/9:00~17:00

◆相談電話/025-285-4165



出張労働相談会の開催

新潟県では、最近の厳しい雇用情勢を受けて、雇用・労働問題に関する相談会を開催します。

相談は無料、秘密厳守で専門家がお答えします。

詳しくは、上越地域振興局企画振興部労政課(電話025-522-8150)へお問い合わせください。

●日 時: 6月24日(木) 13時~16時30分

●会 場: 上越市 市民プラザ2階

弁護士による相談もあります(要予約)

電話相談もOKです

当日専用電話: 025-522-8150

新潟県交通災害共済から お知らせ

1人あたり年間500円の掛け金でご加入いただいている県の交通災害共済は、不幸にして交通事故に遭った方へ見舞金を支払う制度です。最低7日以上以上の通院治療から対象になります。

共済金の請求は本人申請で、事故に遭った日から1年以内が申請期限となっています。万一交通事故に遭ったときはお気軽にご相談ください。

お問い合わせ：町役場 総務課行政係
電話 596-3131



雪サミットの開催

7月6日(火)・7日(水)の両日、十日町市のキナーレ及びクロス10において「第7回全国明るい雪自治体会議雪サミット2004in十日町」が開催されます。

この雪サミットは、雪国の新しい可能性について創造し、積極的に利雪・親雪に取り組み、安全で快適な「人と雪との共生」を実現するために、雪国の自治体が連携して実施しているもので、県内では平成11年に安塚町で開催されております。

当日は、雪冷熱を利用した施設見学をはじめ、市町村長会議、基調講演、雪の利活用を实践されている方々によるレイトーク「私が楽しむ四楽雪」などが行われます。この機会に、雪の利活用と雪国の新しい可能性について、全国で取り組まれている最先端の情報をお聞きください。

また、7月4日(日)は雪サミットプレイベントとして、キナーレ池の広場において、雪の科学についての講演、実験を通じた雪の学習などが行われます。

お問い合わせ
十日町市役所
雪・水対策課
克雪水対策係
電話 0257-57-3111



告示日
6月24日

第20回 参議院議員通常選挙

私たちの暮らしをより良くするための大切な選挙です。
棄権することなく、貴重な一票を投じましょう!!

投票日：7月11日(日)

●選挙当日、投票所に行けない人は……

一定の要件に当てはまる場合は「期日前投票」や「不在者投票」ができます。

公職選挙法が改正され、「期日前投票」という新しい投票制度ができました。

「期日前投票」は、仕事や旅行などで選挙当日に投票所に行けない人が、期日前投票所において投票箱に直接投票する制度です。従来のように、二重に封筒に入れ外封筒に署名するという手続きがなくなり、投票しやすくなりました。

松之山町における期日前投票

【投票期間】 6月25日(金)～7月10日(土)
【投票時間】 午前8時30分～午後8時
【投票所】 松之山町役場

お問い合わせ先
松之山町選挙管理委員会(電話596-3131)

1 [木]		14 [水]	ニコニコ教室(子育て支援センター)
2 [金]	ながなわとび大会(町民体育館) 一般陶芸教室(ゲートボールハウス)	15 [木]	日本脳炎・麻疹予防接種(診療所)
3 [土]		16 [金]	一般陶芸教室(ゲートボールハウス)
4 [日]	女性ネットワーク研修会「登山」	17 [土]	
5 [月]		18 [日]	
6 [火]		19 [月]	海の日
7 [水]		20 [火]	ほのぼの教室(保健センター)
8 [木]	湯島大学陶芸教室(ゲートボールハウス)	21 [水]	講演会「痴呆の理解と予防」(休養村センター)
9 [金]	熊田千佳慕の昆虫絵画展(キョロロ 9/29まで)	22 [木]	献血(役場 午前中) 女性ネットワーク研修会「着付け教室」
10 [土]		23 [金]	小・中学校卒業式 高校卒業式 町親善水泳大会(町民プール)
11 [日]	参議院議員通常選挙投票日 松之山診療所休日当番日	24 [土]	湯島大運動会(町民グラウンド)
12 [月]	大腸・肺がん検診	25 [日]	松代・松之山チャレンジ塾手作りカヌー体験(頸城村)
13 [火]	大腸・肺がん検診	26 [月]	
		27 [火]	
		28 [水]	
		29 [木]	婦人検診(保健センター) ゆとり陶芸教室(ゲートボールハウス)
		30 [金]	
		31 [土]	第8回里山学会(キョロロ)

里山科学館 Echigo-Matsunoyama Museum of Natural Science

越後松之山
「森の学校」

キョロロ。



7月9日～9月26日

日本のフェアブル
メルヘンとリアリズムの生物画家

熊田千佳慕の 昆虫絵画展 ～命が宿る絵本の世界～

熊田千佳慕(くまだちかば)

虫の眼で虫の命を生き生きと描き、ボローニャ国際絵本原画展に入選し、フェアブルの母国、フランスでは日本のフェアブルとまでいわれている国際的な絵本画家。

「フェアブル昆虫記の虫たち」、「みつばちマーヤの冒険」、「ふしぎの国のアリス」などの数多くの生命感あふれる作品を発表し、94歳になった今でも精力的に絵を描き続けている。

●7月9日～9月26日の期間に來られたお客様に、抽選で熊田千佳慕の直筆絵画をプレゼント!



事業内容
6/16~7/15

湯島ガイド



松之山町生涯学習センター 公民館 ☎59602260

陶芸教室

【ゆとり陶芸】

高齢者向けの陶芸教室です。

▼日時 6月17日(木)

午後1時30分~4時

▼会場 ゲートボールハウ

スの2階(ふれあい交流室)

▼持ち物 粘土代実費、タオルなど。

【一般陶芸】

一般向けの陶芸教室です。身の回りの小物や置物などを作ってみませんか。

▼日時 7月2日、16日(金)

午後7時~2時間

▼会場 ゲートボールハウ

スの2階(ふれあい交流室)

▼持ち物 粘土代実費、タオルなど。

湯島大学

【陶芸教室】

生活焼き物作り

▼日時 7月8日(木)

午前9時30分~11時30分

▼会場 ゲートボールハウ

スの2階(ふれあい交流室)



松代・松之山

チャレンジ塾

▼チャレンジスポーツ①(野外)

ティーボール&

グラウンドゴルフ

みんなで体を動かして、

梅雨をふきとばせ!

▼期日 6月27日(日)

▼時間 午前9時~

午後3時

▼場所 松代町総合体育館

▼内容 ビッチャーのいな

女性ネットワーク 研修会

【楽しい登山】

雄大な景色と高山植物が待っています。

▼期日 7月4日(日)

▼時間 6時集合

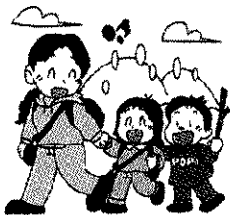
▼場所 休養村センター
集合

▼目的 地 高谷池から火打

山へ体力にあわせて、高谷

池で散策を楽しむこともで

きます。



Don't Panic! Seaman

家から出ると向こうの保育所のかわいい皆さんが「ダ～ンせんせい!!!」と呼んだ。その光景を見た友達に僕は僕が町のベツミだだって。確かに国際交流員の仕事はそんな感じがするが、ベツミより僕はシーマンみたいだと思う。

アメリカ人はキティちゃんとお侍さんを知るようになる前から、日本がテレビゲームの王国であることが潜在的に分かる。実はアメリカでは日本人は少ない(お寿司屋と日本料理屋さんも多くは韓国人が管理している)から、初めて日本と接触するのはマリオ。不思議じゃない?伊系アメリカ人の僕がイタリア人のキャラであるマリオを操って日本のことが分かるなんて。

でも、変と言えるほどテレビゲームが国際交流の道具になってしまう。マリオを通して日本の視点から外国人を見ることができるといことは絶対にある。それから日本人が少ないアメリカでは、日本語を勉強するために、もともとの日本語でゲームをすることがある。僕は東京での留学から帰国した時、日本語で会話をする機会を増やすために初めてブンスデでシーマンをした。あのシーマン!日本語が出来るようになるとすぐ日本語を教えてあげたやさしい顔の僕を「バカ」と呼んだ。バカ。

あと、日本から輸入したゲームは多くの場合、中級英語に翻訳されてあの不思議な英語がアメリカの文化に入り込む。ゲームの国際交流面が深いね。

僕がシーマンだという話に戻れば、顔のところじゃなく、いつもお世話になっているのに失礼なことばかり言ったりするところが何となくシーマン的だ。むしろ皆さんと会話することによって日本語がだんだん話せるようになる(…かな?)ことなど。「ありがとう」と言いたい。しかしあまりシーマンらしくないから一応、今日はアバよ!

ケニエル・マコロバッド

戸籍 の窓

いつも元気なうさぎ組 ちびっこアトリエ

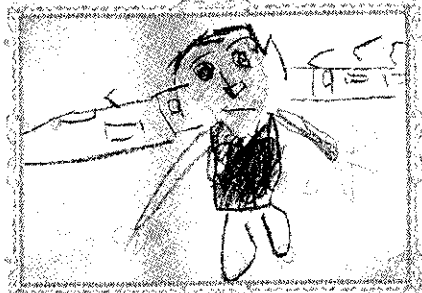
松之山保育所

おめでた（出生）

悠ちゃん
久保田達也・さおりさん
(新田・つんね)

おくやみ（死亡）

和久井喜良さん 64歳 水 梨 (橋詰)
布施タツノさん 88歳 黒 倉 (大井)
* 5月1日から5月31日までの届出分です。
* 広報に載せてほしくない方は、届出の時に窓口にお話ください。



高橋 順平くん
(天水島・弥惣治)

「しんかんせん」にのるところ

好きなお遊び
おゆうぎ
走りまわること

町の動き

5月31日現在
総人口 3,009人 (-3)
男 1,466人 (-1)
女 1,543人 (-2)
世帯数 1,095戸 (-2)
() 内は前月との比較

町民憲章

昭和53年7月制定

わたしたちは松之山町民です。郷土を愛し、みんなでよりよい町づくりをしよう。

町民の合言葉

- 1、美しい緑と雪の中で
心豊かな人になろう
- 1、ブナの梢が触れ合うように
連体の心をもとう
- 1、湧きいづる湯泉のように
創造の力を高めよう



布施 優奈さん
(黒倉・雪下)



好きなお遊び
トランプゲーム
お絵かき

てんきのよい日(うさぎと
おさん)ほしているところ

温泉定休日		
	温泉センター	翠の湯
6月	10・24	15・30
7月	8・22	15・31

6月の交通安全

雨は運転の大敵です!!

雨の日は視界が悪くなるとともに、路面が滑りやすくなります。ドライバーは、車間距離を十分にとりましょう。

特に、滑りやすい雨の降りはじめは、スピードを落として安全運転を心がけましょう。

雨の日、速度を落とすことが、事故防止の第一歩!

今年の6月は本当に雨の日が多かったですね。そんな中、たくさんさんのイベントが開催されました。松之山では自然を活用した野外イベントが多く、開催には天候というリスクがともないます。特に、養人林コンサートは4年ぶりの開催で期待も大きかっただけに、強い雨のため途中で中止になり残念でした。梅雨に入り、うっとうしい日が続きそうですが、風邪など引かないようお互い気をつけましょう。(大見)

訂正 お詫び

5月号の記事で一部誤りがございました。P18「ちびっこアトリエ」で、小野塚史人くんの名前を、誤って小野塚文人くんと掲載してしまいました。訂正してお詫びいたします。